Digital Speech Processing Homework #3

ZhuYin Decoding

黃健祐

November 13, 2019 Due on December 6, 2019

Outline

- 1. Introduction
- 2. SRILM Toolkit
- 3. Homework
- 4. Requirements
 - 4.1 Submission Requirement
- 5. Grading
- 6. Contact TAs

Introduction

ZhuYin Decoding

ZhuYin is used widely in our daily life.

- ・要不要イ飯呀 → 要不要吃飯呀
- ・我已經吃飽为 → 我已經吃飽了
- · 想厂珍奶 → 想喝珍奶
- · 我在減肥,勺喝含糖飲料 → 我在減肥,不喝含糖飲料
- ・□
 山買
 山排配無糖緑茶
 →
 肥宅
 買雞排配無糖緑茶

In speech recognition, imperfect acoustic models with phoneme loss yield similar result, which we have to correct by post-processing.

Introduction 1 / 25

Language Model

Sentences can be reconstructed with the help of language model.

$$W^* = \underset{W}{\operatorname{argmax}} P(W \mid Z) \tag{1}$$

$$= \underset{W}{\operatorname{argmax}} \frac{P(W) P(Z \mid W)}{P(Z)}$$
 (2)

$$= \underset{W}{\operatorname{argmax}} P(W) P(Z \mid W)$$
 (3)

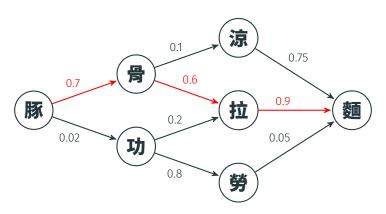
$$= \underset{W}{\operatorname{argmax}} [P(w_1) \prod_{i=2}^{n} P(w_i \mid w_{i-1})] [\prod_{i=1}^{n} P(z_i \mid w_i)]$$
 (4)

$$= \underset{W, P(Z|W) \neq 0}{\operatorname{argmax}} [P(w_1) \prod_{i=2}^{n} P(w_i \mid w_{i-1})]$$
 (5)

Introduction 2 / 25

Viterbi Algorithm

Viterbi algorithm gives the path with the greatest probability. For example, 豚《为麵



Introduction 3 / 25

SRILM Toolkit

SRILM Toolkit

- · SRILM Toolkit stands for SRI Language Modeling Toolkit.
- It is a toolkit for building and applying various statistical language models.
- It provides useful C++ libraries, which we are going to exploit in this homework.
- You can either compile from source code on your own or download pre-built docker image.

SRILM Toolkit 4 / 25

Setup SRILM

While you can either compile from source code or download pre-built docker image, we recommend you choose the latter one since it is similar to TA's environment.

For pre-built docker image, simply use the following command:

docker run -it ntudsp2019fall/srilm

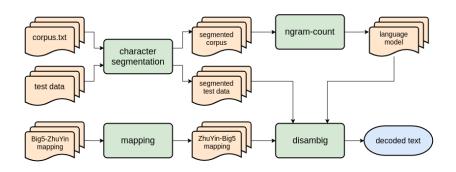
As for compiling on your own, please refer to FAQ1.

SRILM Toolkit 5 / 25

¹http://speech.ee.ntu.edu.tw/DSP2019Autumn/hw3/FAQ.html

Homework

Workflow



Homework 6 / 25

Provided Files

Big5-ZhuYin.map

· a mapping from Chinese character to ZhuYin

corpus.txt

· corpus data

Makefile

· Makefile template

separator_big5.pl

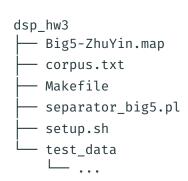
· script used to separate Chinese words

setup.sh

· script used to activate SRILM environment

test data

· directory for test data



Homework 7 / 25

Setup

To activate SRILM environment, simply use the provided script:

source setup.sh

You have to modify SRILM_REP_PATH and MACHINE_TYPE on your own if not using provided docker image.

Homework 8 / 25

Character Segmentation

Separate Chinese words into characters:

```
perl separator_big5.pl $1 > $2
```

\$1 input text file

\$2 output segmented file

- · 忘記寫作業 → 忘記寫作業
- ·愛吃拉麵的小泉同學→愛吃拉麵的小泉同學
- ·數位 語音 處理 概論 →數 位 語 音 處 理 概 論

Homework 9 / 25

Language Model

Build the language model:

```
ngram-count -text $1 -write $2 -order $3
   $1 input text file
   $2 output count file
   $3 order of n-gram
ngram-count -read $1 -lm $2 -order $3 -unk
   $1 input count file
   $2 output language model file
   $3 order of n-gram
  unk view OOVs as <unk> instead of removing them
```

Homework 10 / 25

Language Model Format

· count file

```
夏 11210
俸 267
鴣 7
衹 1
微 11421
```

· language model file

```
\data\
ngram 1 = 6868
ngram 2 = 1696830
\l-grams:
-1.178429 </s>
-99 <s> -2.738217
-1.993207 — -1.614897
```

Homework 11 / 25

ZhuYin-Big5 Map

Create a ZhuYin-Big5 mapping from Big5-ZhuYin mapping:

Big5-ZhuYin		ZhuYin-Big5		
_	- ´ / - ` /	5	八 上 卜	
乙	_ ~	八	八	
丁	カーム _	上	E	
	 彳左´/		 仆 匹 片 丕 仆	
	•••			

- ・Be aware of polyphones (破音字).
- There could be arbitrary spaces between all characters.

• The order can be arbitrarily permuted.

Homework 12 / 25

Decoding

Decode the data by:

1. disambig provided by SRILM

```
disambig -text $1 -map $2 -lm $3 -order $4 > $5
    $1 segmented file to be decoded
    $2 ZhuYin - Big5 mapping
    $3 language model
    $4 order of language model
    $5 output file
```

- 2. your own disambig (MyDisambig)
 - · Please implement it by Viterbi algorithm.
 - · Bigram is required while trigram is for bonus.
 - · Details will be described in Requirements.

Homework 13 / 25

Requirements

Makefile Format

Your programs should be compiled by Makefile with:

\$1 SRILM path

\$2 machine type

In provided docker image, SRIPATH is /root/srilm-1.5.10 and MACHINE_TYPE is i686-m64.

At least one executable named mydisambig should be compiled.

Requirements 14 / 25

Mapping Program Format

You are allowed to use **C**, **C++**, or **Python** in this part. TA will run your program by the following command:

\$1 Big5-ZhuYin mapping file (input)

\$2 ZhuYin-Big5 mapping file (output)

If you are using C or C++, your mapping program should be compiled in this or previous step.

Requirements 15 / 25

MyDisambig Format

You are required to implement your own disambig using C++. It will be executed by the following command:

```
./mydisambig $1 $2 $3 $4
```

\$1 segemented file to be decoded

\$2 ZhuYin-Big5 mapping

\$3 language model

\$4 output file

The output format of your program should be **exactly the same as** that of SRILM disambig.

Requirements 16 / 25

SRILM Output Format

Here is an example of SRILM disambig output:

<s> 聲 優 鈴 木 實 里 </s>

- There are always a <s> at the beginning and a </s> at the end.
- · There is exactly one space between each token.

Requirements 17 / 25

Report Format

Write a report (at most two pages) in PDF format, name it report.pdf and submit with your source code.

Your report should at least include the following contents:

- · your name and student ID
- · what you observed (e.g., disambig vs. MyDisambig)
- what you have done (e.g., trigram decoding)

If implementing trigram decoding, you should describe it in a detailed manner. The bonus point will be granted according to both program performance and description in report.

Requirements 18 / 25

Hints

- A Chinese character in Big5 is always encoded with 2 bytes, namely, char[2] in C++.
- Be careful not to change the encoding of data, otherwise your program may fail to parse Big5 encoded files when grading.
- · Here are some SRILM libraries you may find it useful:
 - · \$SRIPATH/include/File.h
 - \$SRIPATH/include/Ngram.h
 - · \$SRIPATH/include/Vocab.h

Requirements 19 / 25

Requirements

Submission Requirement

Submission Format

Your submission should be a **ZIP** file and be uploaded to CEIBA. Its file structure should be the same as the following:

- · All of your source code files must be placed under inc and src.
- DO NOT create any subdirectory in inc and src.

Grading

Grading Method & Environment

Your mapping and disambig program will be tested respectively.

Mapping is allowed to run for 30 seconds while MyDisambig is required to finish in 1 minute for each input data. Programs will be interrupted when time limit exceeds.

The environment TA will use is the same as the provided docker image except for **different** SRILM path.

Grading 21 / 25

Grading Policy

 $SCORE = (F + M) \times (Mapping + MyDisambig + Report + Trigram)$

Item	Score	Description
File Format	0%	correct file format $ ightarrow$ F $=0.75$, otherwise
		F=0.
Make	0%	makable $ ightarrow M = 0.25$, otherwise $M = 0$.
Mapping	15%	Correctly generating mapping in time for
		full credit, otherwise you will get 0.
MyDisambig	70%	35% for successful execution in time, and
		35% for accuracy.
Report	15%	You will get 0 if it is more than 2 pages.
Trigram	10%	Bonus for trigram MyDisambig.

Grading 22 / 25

Late Submission

Due on December 6, 2019

You are still allowed to submit after the due date. The penalty for late submission is an exponential decay with decay rate 1.5% of the maximum grade applicable for the assignment, for each hour that the assignment is late.

An assignment submitted more than 3 days after the deadline will have a grade of zero recorded for that assignment.

$$\label{eq:score_final} \text{SCORE}_{\texttt{final}}(\texttt{hr}) = \begin{cases} \text{SCORE}_{\texttt{original}} \times 0.985^{\texttt{hr}} &, \; \texttt{hr} \leqslant 72 \\ 0 &, \; \texttt{hr} > 72 \end{cases}$$

Grading 23 / 25

²less than 70% after 24 hrs, 48% for 48 hrs and 33% for 72 hrs

DO NOT CHEAT

Any form of cheating, lying, or plagiarism will not be tolerated.

Grading 24 / 2!

Contact TAs

Should you have any question or need help,

- please read the FAQ³ first.
- send email to ntudsp_2019fall_ta@googlegroups.com with "[HW3]" as the subject line prefix.
- or come to EE2 R531 with prior notification.

黃健祐	Mon. Fri	10:00 - 12:00 14:00 - 17:00
	Office	11100 17100

Contact TAs 25 / 25

³http://speech.ee.ntu.edu.tw/DSP2019Autumn/hw3/FAQ.html